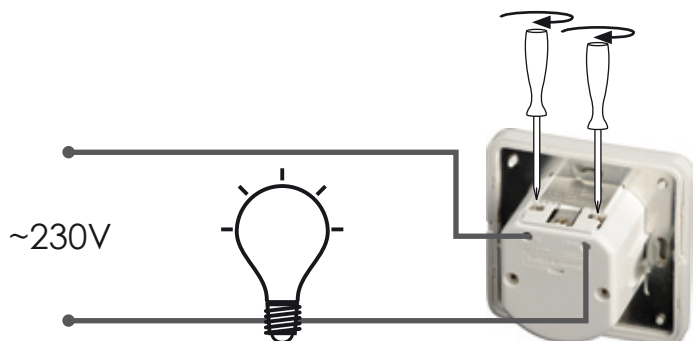




ST 01W



- Manuel d'installation et d'utilisation
- Montage- und Bedienungsanleitung
- Installation and user manual
- Manual de instalación y uso
- Manuale di installazione e d'uso
- Instrukcja montażu i użytkowania
- Installatie en gebruik



⚠ Cette notice fait partie intégrante de votre produit. Conservez-la soigneusement.

Coupez l'alimentation avant toute installation. Utilisez une ligne protégée par un fusible ou un disjoncteur. Installation conforme aux normes en vigueur dans le pays d'installation. la section des fils reliés au 230V ne doivent pas être inférieure à 1.5 mm²

Vérifier que ce produit est adapté à votre emplacement. Il doit être utilisé uniquement pour l'usage auquel il est destiné.

⚠ Le produit doit être placé en intérieur. L'appareil ne doit pas être exposé à des égouttements d'eau ou des éclaboussures ou à proximité d'une source de chaleur (radiateur). Aucun objet rempli de liquide tel que des vases ne doit être placé à proximité de l'appareil.

Ne pas nettoyer les appareils avec des substances abrasives ou corrosives. Utiliser un simple chiffon doux.

Ne jetez pas l'appareil hors d'usage et les emballages avec les ordures ménagères. Ils font l'objet d'un tri sélectif. Ne laisser pas les enfants jouer avec le produit ou avec les emballages. Il est impératif de garder une preuve d'achat durant toute la période de garantie.



ⓘ Cette notice fait partie intégrante de votre produit. Conservez-la soigneusement en vue de toute consultation ultérieure. Aucun des éléments de ce produit ne doit être ouvert ou réparé par des personnes étrangères à la société SCS Sentinel. Toute intervention sur l'appareil annulera la garantie.

ⓘ Diese Anleitung ist wesentlicher Bestandteil des Produkts. Bewahren Sie diese Anleitung sorgfältig auf, um sie später jederzeit zur Hand zu haben. Kein Teil dieses Produktes sollte geöffnet oder repariert werden von Personen außerhalb der SCS Sentinel. Kein Eingriff in das Gerät erlischt die Garantie

ⓘ This manual is an integral part of your product. Keep it in a safe place so that you can refer to it at a later time. No parts of this product should be opened or repaired by persons outside the company Sentinel SCS. Any intervention on the device will cancel the warranty.

ⓘ Estas instrucciones forman parte del producto. Guarde estas instrucciones para cualquier consulta futura. Ningún elemento de este producto debe ser abierto o arreglado por personas ajenas a la empresa SCS Sentinel. Cualquier intervención sobre el aparato anulará la garantía.

ⓘ Le presenti istruzioni costituiscono parte integrante del vostro prodotto. Devono essere conservate con cura per future esigenze di consultazione. Nulla in questo prodotto dovrebbe essere aperta o gestita da persone al di fuori della società SCS Sentinel. Qualsiasi intervento sul dispositivo annulla la garanzia

ⓘ Stanowi ona integralną część zakupionego produktu. Należy ją starannie przechowywać z myślą o późniejszym wykorzystaniu. Nic w tym produkcie powinny być otwarte lub prowadzone przez osoby spoza firmy SCS Sentinel. Jakiegokolwiek ingerencji w urządzeniu spowoduje utratę gwarancji

ⓘ Deze handleiding maakt integraal onderdeel uit van uw product. Bewaar deze handleiding zorgvuldig zodat u hem later nog eens kunt raadplegen. Niets in dit product moeten worden geopend of worden geëxploiteerd door personen buiten het bedrijf SCS Sentinel. Elke ingreep op het apparaat verval de garantie

ⓘ Sensibilité de détection de mouvement

● Empfindlichkeit der Bewegungserkennung

● Sensitivity of motion detection

● La sensibilidad de detección de movimiento

● La sensibilità di rilevazione di movimento

● Czulość detekcji ruchu

● De gevoeligheid van de bewegingsdetectie

ⓘ Durée de temporisation: 5 sec. à 7 min

● Abwarten : de 5 Sek. à 7 Min

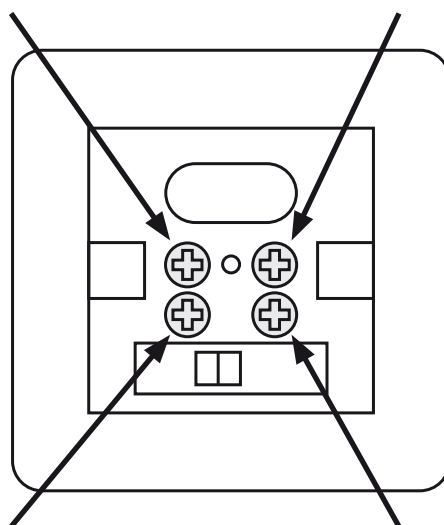
● Time delay : from 5' to 7 min

● Contemporización : 5' ~ 7 min

● Temporeggiamento: 5' ~ 7 Min

● Opóźnienie: 5' ~ 7 Min

● Vertraging : 5' ~ 7 min



ⓘ Sensibilité de détection sonore

● Sensitivität zur Erkennung Sound

● Sensitivity to detect sound

● Sensibilitas of detección sonore

● Sensibilitas di rilevazione sonore

● Sensibilitas wykrywania sonore

● Sensibilitas van detectie sonore

ⓘ Niveau de luminosité ambiante pour un déclenchement

● Umgebungslicht für Trigger

● Ambient light level for trigger

● Nivel de luz ambiental para la activación

● Livello di luce ambiente per innescare

● Do poziomu oświetlenia otoczenia spust

● Ambient lichtniveau voor de trigger

www.scs-sentinel.com

SCS Sentinel FRANCE

Route de Saint Symphorien - BP 69

85130 LES LANDES GENUSSON - FRANCE

0 892 350 490 (0.34€/min). 9h00 - 12h00, 14h00 - 18h00

18.04.2012

ⓘ ON : Toujours allumé
OFF : Toujours éteint
PIR : Déclenchement par détection de mouvement
+MIC : Déclenchement par détection de mouvement et sonore

● ON: Always On
OFF: Always Off
PIR: Ausgelöst durch Bewegungserkennung
+ MIC: Ausgelöst durch Bewegungserkennung und Ton

● ON: Always On
OFF: Always Off
PIR: Triggered by motion detection
+ MIC: Triggered by motion detection and sound

● ON: Sempre
OFF: Sempre desactivada
PIR: disparada por detección de movimiento
+ MIC: disparada por detección de movimiento y sonido

ⓘ ON: Sempre attivo
OFF: sempre Off
PIR: attivato dal movimento di rilevazione
+ MIC: Innescato dalla rilevazione di movimento e suono

● ON: Always On
OFF: Zawsze wyłączone
PIR: wyzwalane przez wykrywanie ruchu
+ MIC: wyzwalane przez detekcji ruchu i dźwięku

● ON: Altijd Aan
OFF: Altijd uit
PIR: getriggert door bewegingsdetectie
+ MIC: getriggert door bewegingsdetectie en geluid